



咪咪卡，你在哪里

[奥地利]布里吉特·威宁格 著 [奥地利]史蒂芬尼·悦何 绘 吴瑶 译
飞思少儿产品研发中心 监制



看经典米克绘本，品智慧成长故事



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



咪咪卡，你在哪里

[奥地利] 布里吉特·威宁格 著 [奥地利] 史蒂芬尼·悦何 绘 吴瑶 译
飞思少儿产品研发中心 监制



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

学会
关心朋友

Wo ist Mimiki? (Where is Mimiki?)

Text copyright 2005 By Brigitte Weninger

Illustrations copyright 2005 by Stephanie Roehe

Simplified Chinese edition published in 2008 by Publishing House of Electronics Industry

Simplified Chinese translation copyright 2008 by Publishing House of Electronics Industry

Simplified Chinese translation rights arranged with "minedition rights & licensing ag",
Zurich, Switzerland, a division of Michael Neugebauer Publishing Ltd, Hong Kong.

All rights reserved.

本书中文简体版专有出版权由minedition rights & licensing ag授予电子工业出版社，
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2008-4893

图书在版编目 (CIP) 数据

咪咪卡，你在哪里：学会关心朋友 / (奥) 威宁格 (Weninger, B.) 著；
(奥) 悅何 (Roehe, S.) 绘；吴瑶译。—北京：电子工业出版社，2009. 1
(小鼠米克快乐成长绘本)

ISBN 978-7-121-06538-5

I. 咪… II. ①威… ②悦… ③吴… III. 图画故事—奥地利—现代 IV. I521.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第180917号



责任编辑：郭晶 沈娜

印 刷：北京画中画印刷有限公司

装 订：

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：889×1194 1/24 印张：10 字数：240千字

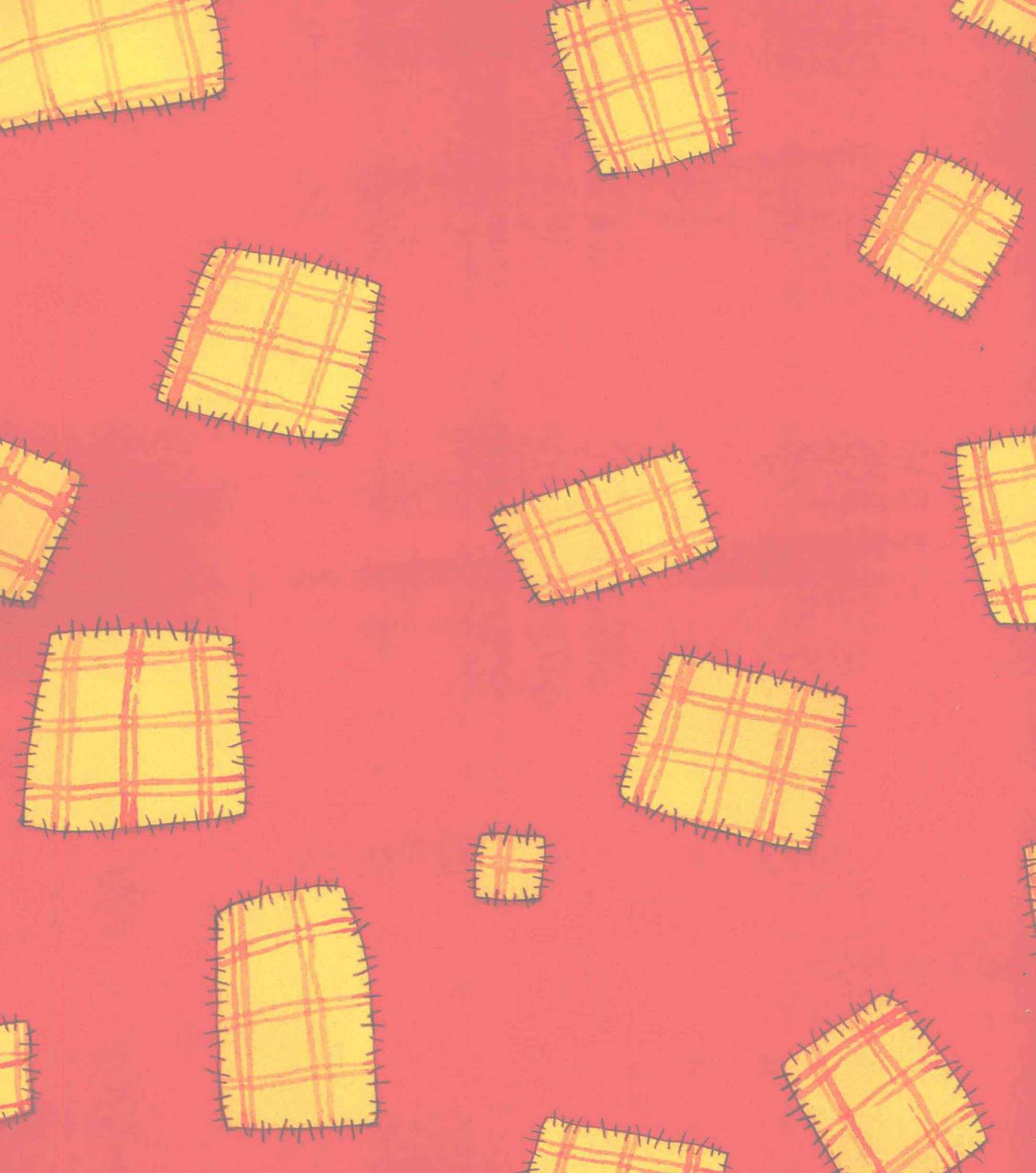
印 次：2009年1月第1次印刷

定 价：60.00元（全套8册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社
发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至Zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至Dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。



这本^书属^于

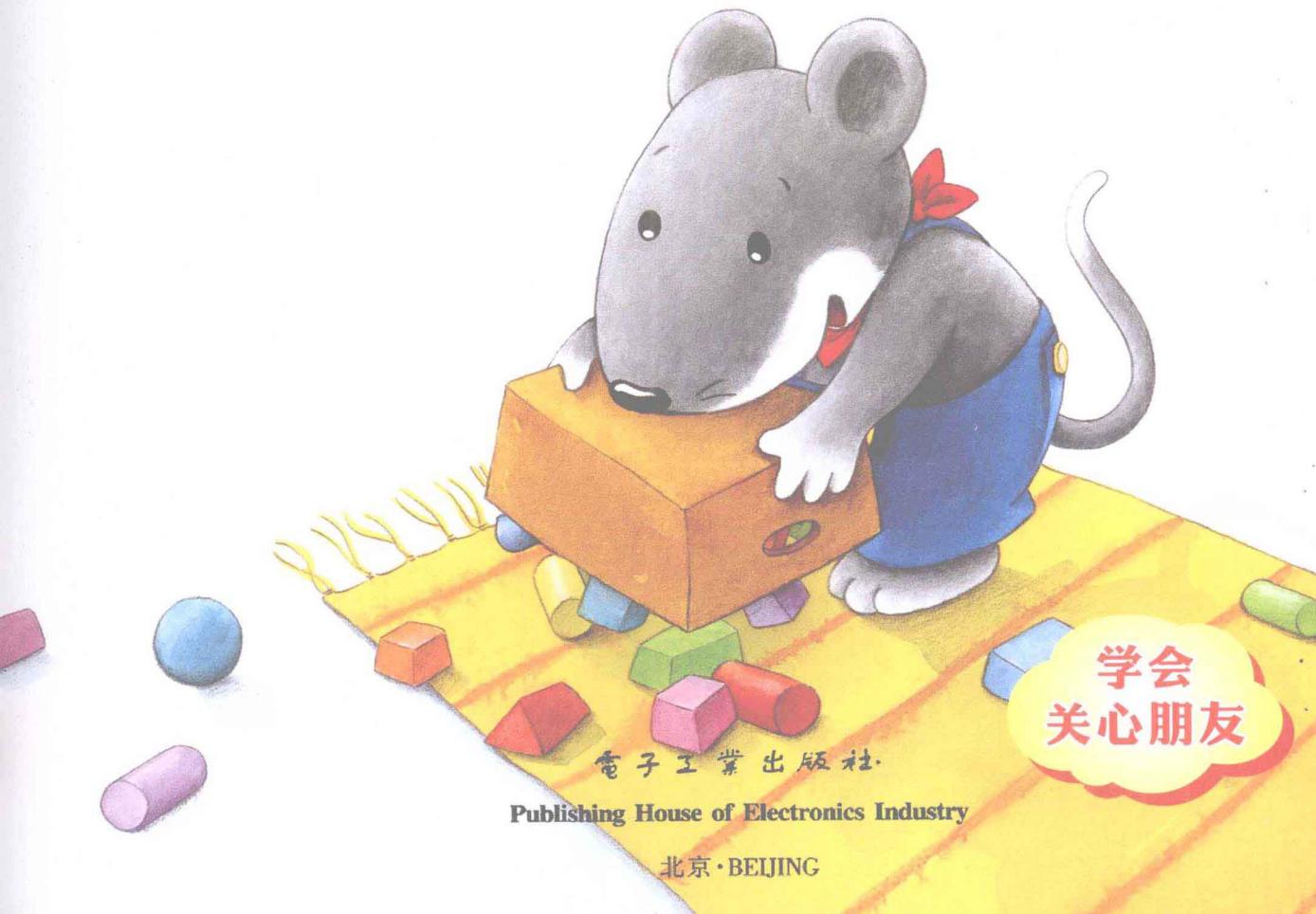
此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com





咪咪卡，你在哪里

[奥地利] 布里吉特·威宁格 著 [奥地利] 史蒂芬尼·悦何 绘 吴瑶 译
飞思少儿产品研发中心 监制



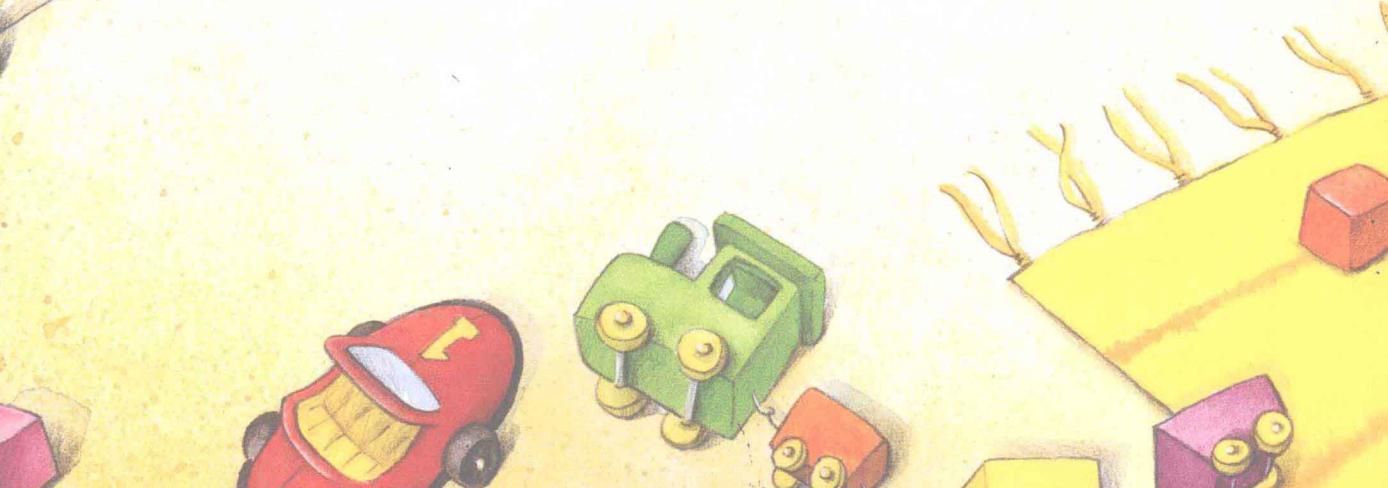
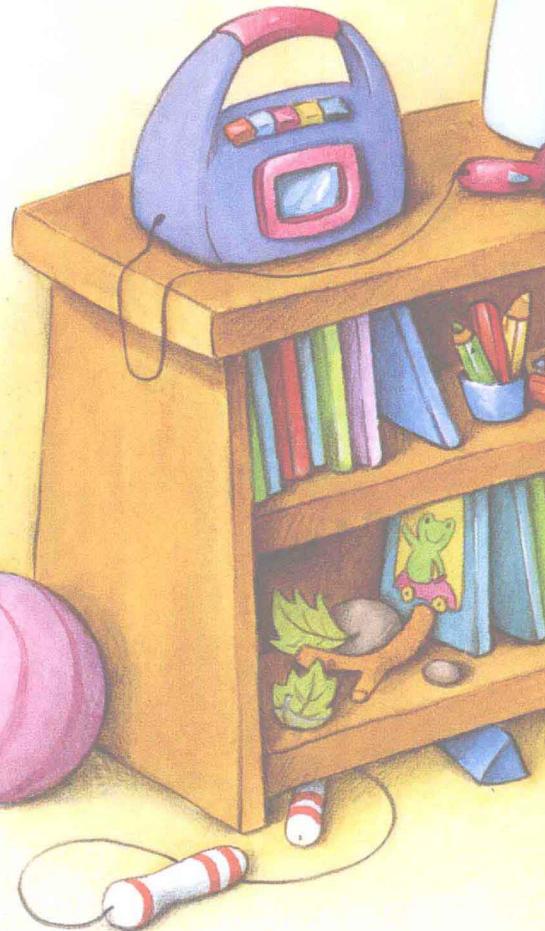
mī mī kǎ nǐ zài nǎ lǐ ya
“咪咪卡，你在哪里呀？”

mǐ kè jiào zhe zhì shǎo fā chū diǎnshēng yīn ya
米克叫着，“至少发出点声音呀！”

gěi wǒ diǎn xiàn suǒ lái zhǎo nǐ
给我点线索来找你。”

mǐ kè bǎ fáng zi zhǎo biàn le
米克把房子找遍了，

yě zhǎo bù dào tā de xiǎo huǒ bàn mī mī kǎ
也找不到他的小伙伴咪咪卡。





mā ma nǐ kàn dào mī mī kǎ méi yǒu
“妈妈， 你看到咪咪卡没有？”

mǐ kè wèn mā ma wǒ zhǎo bù dào tā le
米克问妈妈，“我找不到他了。”

méi yǒu ya wǒ yě méi kàn dào
“没有呀， 我也没看到。”

mā ma shuō dàn shì tā bù huì zǒu yuǎn de nǐ men liǎng gè bù shì zǒng zài yì qǐ ma
妈妈说，“但是他不会走远的， 你们两个不是总在一起吗？”

nǐ shuō de duì mǐ kè shuō hǎo péng you huì yǒng yuǎn zài yì qǐ
“你说得对，” 米克说，“好朋友会永远在一起。”



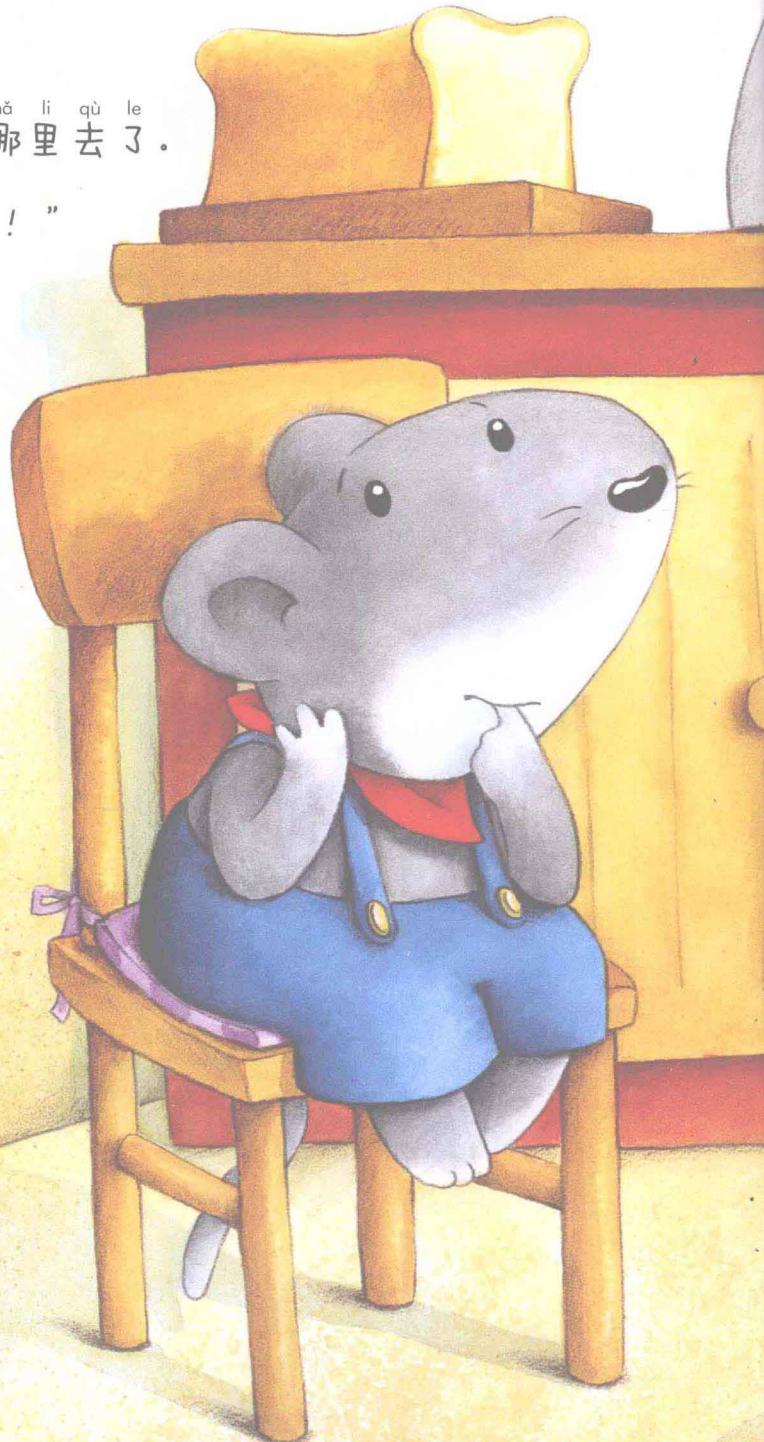


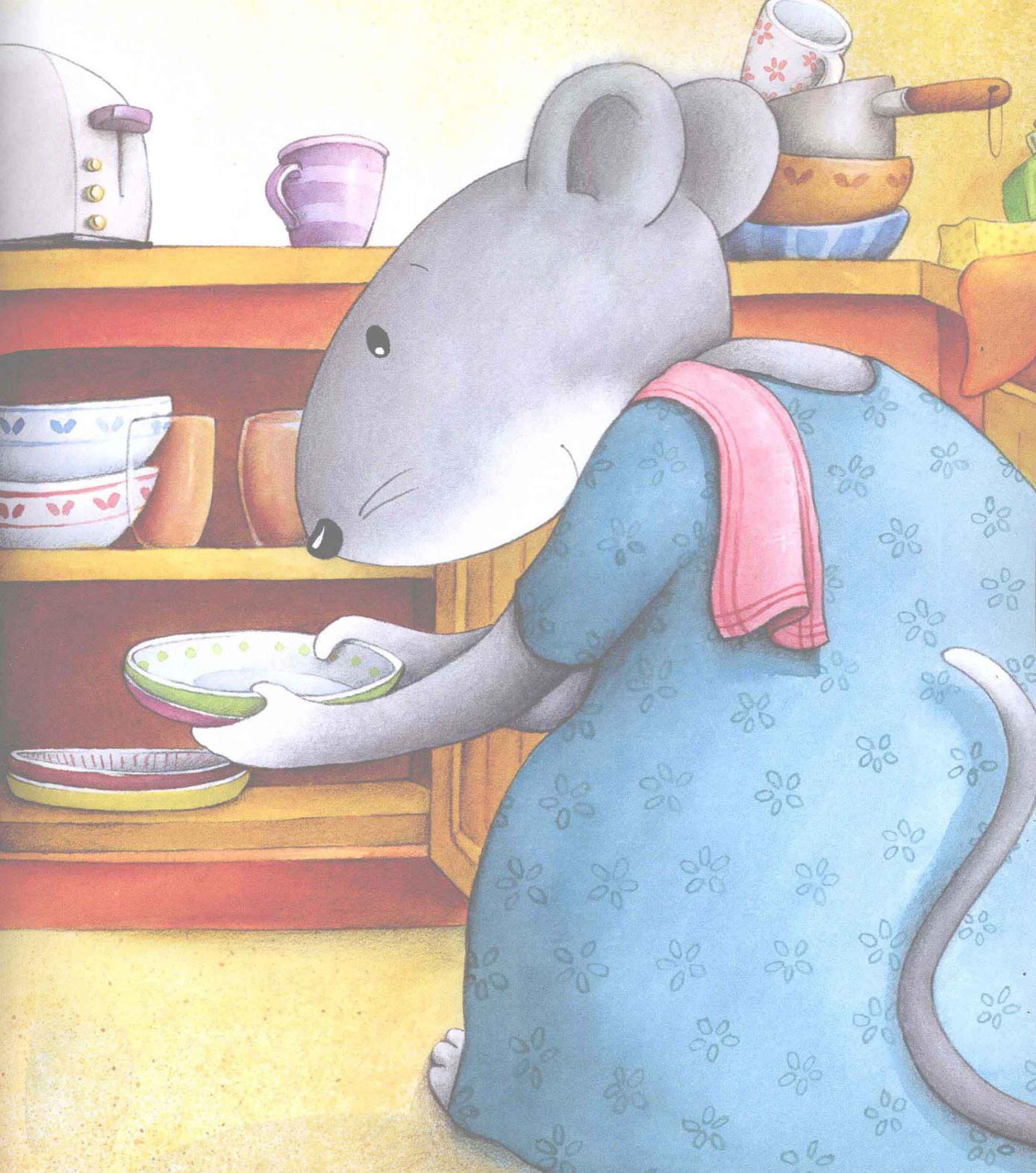
mǐ kè zuò zài dèng zi shàngxiǎng ya xiǎng
米克坐在凳子上想呀想，

hái shì xiǎng bù qǐ lái mī mī kǎ duǒ dào nǎ lǐ qù le
还是想不起来咪咪卡躲到哪里去了。

yě xǔ tā zài hé wǒ wán zhuō mí cáng ne
“也许他在和我玩捉迷藏呢！”

mǐ kè xīn xiǎng
米克心想。

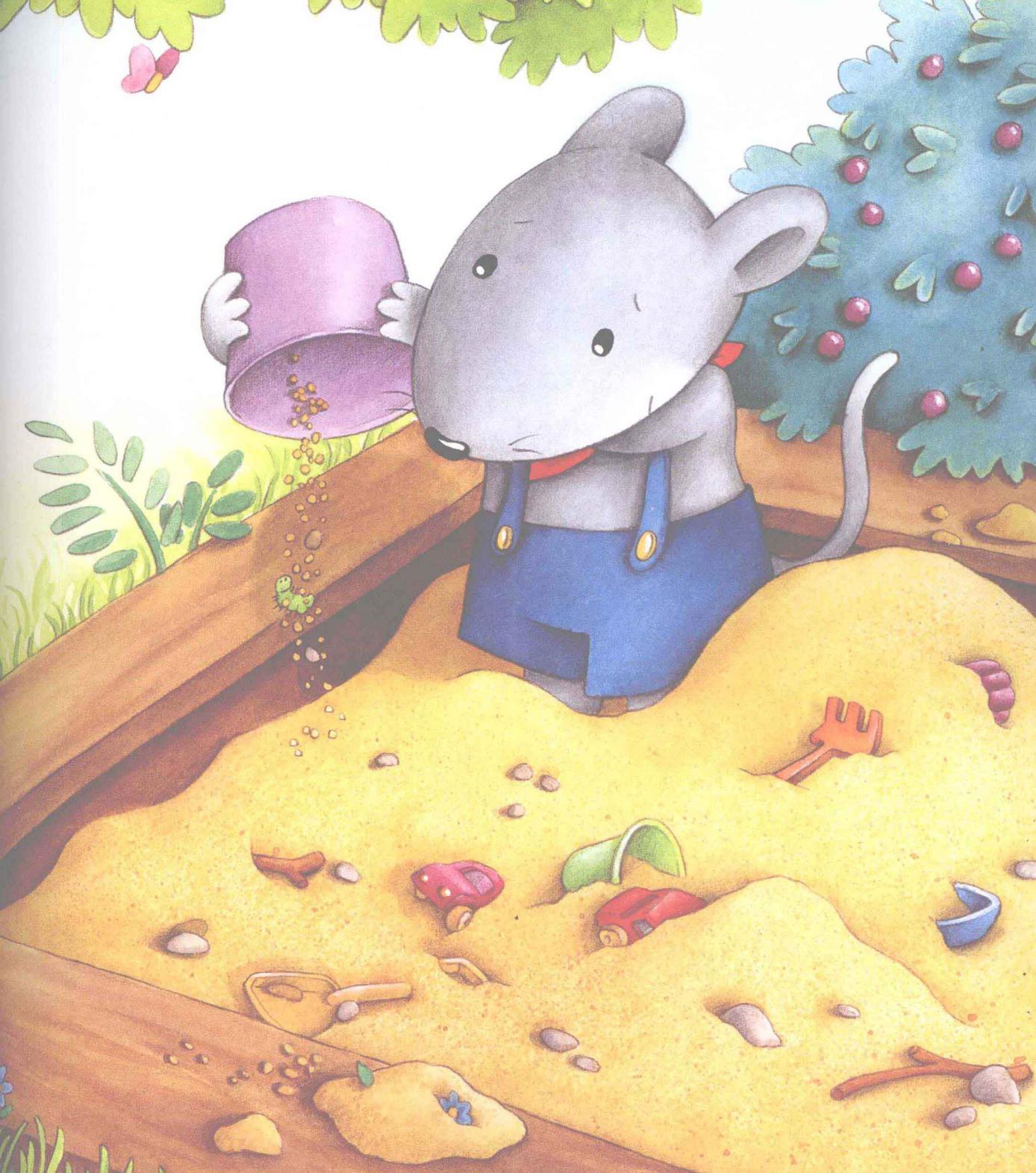






mǐ kè pǎo dào hòu yuàn zài tā de shā tǒng lǐ zhǎo le zhǎo
米克跑到后院，在他的沙桶里找了找，

zhǐ zhǎo dào yì zhī dà pàngchóng hé yì zhī wō niú hái shì méi zhǎo dào mī mī kǎ
只找到一只大胖虫和一只蜗牛，还是没找到咪咪卡。



mǐ kè pǎo dào mǐ lè tài tai de yuàn zi li。
米克跑到米勒太太的院子里。

nǐ hǎo lì lì mǎ kē sī
“你好，丽丽马科斯！”

nǐ kān dào mī mī kǎ le ma
你看到咪咪卡了吗？”

lì lì mǎ kē sī chōng mǐ kè jiào zhe
丽丽马科斯冲米克叫着，

dàn shì mī mī kǎ bù zài nà li.
但是咪咪卡不在那里。

